
OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2009 Rhif 3377 (Cy.299)

BWYD, CYMRU

Rheoliadau Ensymau Bwyd (Cymru) 2009

| | |
|-----------------------------------|------------------------|
| <i>Gwnaed</i> - - - - | <i>21 Rhagfyr 2009</i> |
| <i>Gosodwyd gerbron Cynulliad</i> | |
| <i>Cenedlaethol Cymru</i> - - | <i>23 Rhagfyr 2009</i> |
| <i>Yn dod i rym</i> - - | <i>20 Ionawr 2010</i> |

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau canlynol drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 16(1)(a), (e) ac (f), 17(2), 26(1) a (3), a 48(1) o Ddeddf Diogelwch Bwyd 1990(1).

Yn unol ag adran 48(4A) o'r Ddeddf honno, rhoesant sylw i gyngor perthnasol a roddwyd gan yr Asiantaeth Safonau Bwyd.

Fel sy'n ofynnol gan Erthygl 9 o Reoliad (EC) Rhif 178/2002 Senedd Ewrop a'r Cyngor, sy'n pennu egwyddorion cyffredinol a gofynion cyfraith bwyd, yn sefydlu Awdurdod Diogelwch Bwyd Ewrop ac yn pennu gweithdrefnau o ran materion diogelwch bwyd (2), ymgynghorwyd yn agored a thryloyw â'r cyhoedd yn ystod cyfnod paratoi a gwerthuso'r Rheoliadau hyn.

Enwi, cymhwyso a chychwyn

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Ensymau Bwyd (Cymru) 2009, a deuant i rym ar 20 Ionawr 2010.

(2) Maent yn gymwys o ran Cymru.

Dehongli

2.—(1) Yn y Rheoliadau hyn—

Ystyr “awdurdod bwyd” (“*food authority*”) yw'r ystyr a roddir iddo gan adran 5(1A) o'r Ddeddf;

ystyr “awdurdod iechyd porthladd” (“*port health authority*”), mewn perthynas ag unrhyw ranbarth iechyd porthladd a sefydlir drwy orchymyn o dan adran 2(3) o Ddeddf Iechyd y

(1) 1990 p.16. Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan Ddeddf Diogelwch Bwyd 1990 i Weinidogion Cymru yn rhinwedd paragraff 30 o Ddeddf lywodraeth Cymru 2006 (p.32) ac Atodlen 11 i'r Ddeddf honno.

(2) OJ Rhif L31, 1.2.2002, t.1. Diwygiwyd y Rheoliad hwnnw ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 596/2009 Senedd Ewrop a'r Cyngor sy'n addasu nifer o offerynnau yn ddarostynedig i'r weithdrefn y cyfeirir ati yn Erthygl 251 o'r Cytuniad yn ôl Penderfyniad y Cyngor 1999/ 68 mewn perthynas â'r weithdrefn reoleiddiol gyda chraffu: Addasu'r weithdrefn reoleiddiol gyda chraffu — Rhan Pedwar (OJ Rhif L188, 18.7.2009, t.1).

Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984(3), yw awdurdod iechyd porthladd a sefydlir ar gyfer y rhanbarth hwnnw drwy orchymyn o dan adran 2(4) o'r Ddeddf honno; ystyr "y Ddeddf" ("the Act") yw Deddf Diogelwch Bwyd 1990; a ystyr "y Rheoliad EC" ("the EC Regulation") yw Rheoliad (EC) Rhif 1332/2008 Senedd Ewrop a'r Cyngor sy'n ymwneud ag ensymau bwyd ac yn diwygio Cyfarwyddeb y Cyngor 83/417/EEC, Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1493/1999, Cyfarwyddeb 2000/13/EC, Cyfarwyddeb y Cyngor 2001/112/EC a Rheoliad (EC) Rhif 258/97(4).

(2) Mae i unrhyw ymadrodd arall a ddefnyddir yn y Rheoliadau hyn, ac y defnyddir yr ymadrodd Saesneg sy'n cyfateb iddo yn y Rheoliad EC, yr un ystyr yn y Rheoliadau hyn ag y sydd i'r ymadrodd Saesneg cyfatebol yn y Rheoliad EC.

(3) Oni nodir fel arall, mae unrhyw gyfeiriad at Erthygl â Rhif yn gyfeiriad at yr Erthygl sy'n dwyn y Rhif hwnnw yn y Rheoliad EC.

Tramgwyddau, cosbau a darpariaethau arbed

3.—(1) Mae person sy'n torri neu'n peidio â chydymffurfio ag unrhyw un o ddarpariaethau'r Rheoliad EC a bennir ym mharagraff (2), fel y'u darllenir ar y cyd â'r trefniadau trosiannol a gynhwysir yn Erthygl 18 ac Erthygl 24, yn euog o dramgwydd.

(2) Y darpariaethau a grybwyllir ym mharagraff (1) yw—

- (a) Erthygl 4 (cyfyngu ar osod ar y farchnad a defnyddio ensymau bwyd nad ydynt ar y rhestr y darperir ar ei chyfer yn Erthygl 17);
- (b) Erthygl 5 (gwahardd rhoi ar y farchnad ensymau bwyd nad ydynt yn cydymffurfio, neu fwydydd sy'n cynnwys ensymau o'r fath);
- (c) Erthygl 10(1) (gofynion o ran labelu ensymau bwyd a pharatoadau nas bwriedir ar gyfer eu gwerthu i ddefnyddwyr terfynol);
- (ch) Erthygl 12(1) (gofynion o ran labelu ensymau bwyd a pharatoadau a fwriedir ar gyfer eu gwerthu i ddefnyddwyr terfynol); a
- (d) Erthygl 14 (1) a (2) (gofyniad i ddarparu gwybodaeth benodedig i'r Comisiwn).

(3) Mae unrhyw un a geir yn euog o dramgwydd o dan baragraff (1) yn agored, o'i gollfarnu'n ddiannod, i ddirwy na fydd yn fwy na lefel 5 ar y raddfa safonol.

Gorfodi ac awdurdodau cymwys

4. Mae gweithredu a gorfodi'r rheoliadau hyn a'r Rheoliad EC yn ddyletswydd ar bob awdurdod bwyd o fewn ei ardal a phob awdurdod iechyd porthladd o fewn ei ranbarth.

Cymhwyso amrywiol adrannau o Ddeddf Diogelwch Bwyd 1990

5.—(1) Mae'r darpariaethau canlynol o'r Ddeddf yn gymwys at ddibenion y Rheoliadau hyn, gyda'r addasiad bod unrhyw gyfeiriad yn y darpariaethau hynny at y Ddeddf neu Ran ohoni i'w ddehongli fel cyfeiriad at y Rheoliadau hyn—

- (a) adran 20 (tramgwyddau oherwydd bai person arall);
- (b) adran 21 (amddiffyniad diwydrwydd dyladwy), gyda'r addasiad bod—
 - (i) is-adrannau (2) i (4) yn gymwys mewn perthynas â thramgwydd o dan reoliad 3(1) fel y maent yn gymwys mewn perthynas â thramgwydd o dan adran 14 neu 15, a

(3) 1984 p.22

(4) OJ Rhif L.354, 31.12.2008, t.7.

- (ii) yn is-adran (4) ystyrir bod y cyfeiriadau at “sale” yn cynnwys cyfeiriadau at “placing on the market”;
- (c) adran 30(8) (sy'n ymwneud â thystiolaeth ddogfennol);
- (ch) adran 35(1) (cosbi tramgwyddau), i'r graddau y mae'n ymwneud ag adran 33(1) fel y'i cymhwysir gan baragraff (3)(b);
- (d) adran 35(2) a (3), i'r graddau y mae'n ymwneud ag adran 33(2) fel y'i cymhwysir gan baragraff (3)(c);
- (dd) adran 36 (tramgwyddau gan gyrff corfforaethol); ac
- (e) adran 36A (tramgwyddau gan bartneriaethau Albanaidd).

(2) Wrth gymhwyso adran 32 o'r Ddeddf (pwerau mynediad), at ddibenion y Rheoliadau hyn, rhaid dehongli'r cyfeiriad at y Ddeddf yn is-adran (1) fel pe bai'n cynnwys cyfeiriadau at y Rheoliad EC.

(3) Mae'r darpariaethau canlynol o'r Ddeddf yn gymwys at ddibenion y Rheoliadau hyn gyda'r addasiad bod unrhyw gyfeiriad at y Ddeddf yn y darpariaethau hynny i'w ddehongli fel pe bai'n cynnwys cyfeiriad at y Rheoliad EC a'r Rheoliadau hyn—

- (a) adran 3 (rhagdybiaeth bod bwyd wedi ei fwriadu ar gyfer ei fwyta gan bobl) gyda'r addasiad yr ystyrir bod y cyfeiriadau at “sold” a “sale” yn cynnwys cyfeiriadau at “placed on the market” a “placing on the market”, yn eutrefn;
- (b) adran 33(1) (rhwystro swyddogion);
- (c) adran 33(2), gyda'r addasiad yr ystyrir bod y cyfeiriad at “any such requirement as is mentioned in subsection (1)(b) above” yn gyfeiriad at unrhyw ofyniad o'r fath a grybwyllir yn yr is-adran honno fel y'i cymhwysir gan is-baragraff (b); a
- (d) adran 44 (diogelu swyddogion sy'n gweithredu'n ddidwyll).

(4) Mae adran 34 o'r Ddeddf (terfyn amser ar gyfer erlyniadau) yn gymwys i dramgwyddau o dan reoliad 3 fel y mae'n gymwys i dramgwyddau cosbadwy o dan adran 35(2) o'r Ddeddf.

Condemnio Bwyd

6. Pan fo dadansoddwr bwyd yn ardstio bod unrhyw fwyd yn fwyd y byddai'n dramgwydd o dan y Rheoliadau hyn ei roi ar y farchnad, caniateir trin y bwyd hwnnw at ddibenion adran 9 o'r Ddeddf (adran y caniateir odani ymafael mewn bwyd a'i ddinistrio ar orchymyn ynad heddwch) fel pe na bai'r bwyd hwnnw yn cydymffurfio â gofynion diogelwch bwyd.

Diwygio'r heoliadau Labelu Bwyd

7.—(1) Diwygir Rheoliadau Labelu Bwyd 1996(5) yn unol â pharagraffau (2) i (5).

(2) Yn rheoliad 2(1) (dehongli)—

- (a) i ddilyn y diffiniad o “follow-on formula” mewnosoder y diffiniad canlynol—

““food enzyme” has the meaning that it bears in Regulation (EC) No 1332/2008 of the European Parliament and of the Council on food enzymes(6);”; a

- (b) yn y diffiniad o “ingredient”, ar ôl yr ymadrodd “any additive” mewnosoder yr ymadrodd “, any food enzyme”.

(3) Yn rheoliad 14 (enwau cynhwysion) ar ôl paragraff (9) mewnosoder y canlynol fel paragraff (9A)—

(5) O.S. 1996/1499 fel y'i diwygiwyd.

(6) OJ Rhif L354, 31.12.2008, t.7.

“(9A) A food enzyme other than one referred to in regulation 17(b) or (c) is identified by the appropriate category in Schedule 4 followed by the specific name of that enzyme.”.

- (4) Yn rheoliad 17 (cynhwysion nad oes angen eu henwi)—
- (a) ym mharagraffau (b) ac (c), bob tro ar ôl yr ymadrodd “any additive” mewnosoder “or food enzyme”; a
 - (b) ym mharagraff (d) ar ôl yr ymadrodd “an additive” mewnosoder “or food enzyme”.
- (5) Yn y pennawd i Atodlen 4, yn lle'r gair “additives” rhodder “ingredients”.

Diwygio heoliadau Caseinau a Chaseinadau 1985

8. Yn yr Atodlen i'r Rheoliadau Caseinau a Chaseinadau 1985(7), yng ngholofn 2 o Ran II (cyfryngau cynorthwyol technolegol a meithriniadau bacteriol) ar ôl yr ymadroddion “rennet” ac “other milk-coagulating enzymes” ychwaneger bob tro yr ymadrodd “meeting the requirements of Regulation (EC) No 1332/2008 of the European Parliament and of the Council on food enzymes”.

Diwygio heoliadau Suddoedd Ffrwythau a Neithdarau Ffrwythau (Cymru) 2003

9. Yn Atodlen 4 (triniaethau a sylweddau ychwanegol a ganiateir) i Reoliadau Suddoedd Ffrwythau a Neithdarau Ffrwythau (Cymru) 2003(8), ar ôl yr ymadroddion “Ensymau pectolytig”, “Ensymau proteolytig” ac “Ensymau amylolytig” ym mharagraffau 4, 5 a 6 yn eu trefn, ychwaneger bob tro yr ymadrodd “sy'n bodloni gofynion Rheoliad (EC) Rhif 1332/2008 Senedd Ewrop a'r Cyngor ar ensymau bwyd”.

Diwygio heoliadau Bwydydd Newydd a Chynhwysion Bwyd Newydd 1997

10. Yn rheoliad 2(1) (dehongli) o Reoliadau Bwydydd Newydd a Chynhwysion Bwyd Newydd 1997(9), yn lle'r diffiniad o “Regulation (EC) No 258/97” rhodder y diffiniad canlynol—

““Regulation (EC) No 258/97” means Regulation (EC) No 258/97 of the European Parliament and of the Council concerning novel foods and food ingredients(10) as last amended by Regulation (EC) No 1332/2008 of the European Parliament and of the Council on food enzymes; and”.

Gwenda Thomas

Y Dirprwy Weinidog dros Wasanaethau
Cymdeithasol o dan awdurdod y Gweinidog
dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, un o
Weinidogion Cymru

21 Rhagfyr 2009

(7) O.S. 1985/2026 fel y'i diwygiwyd.

(8) O.S. 2030/3041 (Cy.286).

(9) O.S. 1997/1335 fel y'i diwygiwyd.

(10) OJ Rhif L43, 14.2.1997, t.1, fel y'i diwygiwyd gan Reoliadau (EC) Rhif 1829/2003 (OJ Rhif L268, 18.10.2003, t.1), Rhif 1882/2003 (OJ Rhif L284, 31.10.2003, t.1) a Rhif 1332/2008 (OJ Rhif L354, 31.12.2008, t.7).

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

1. Mae'r Rheoliadau hyn yn darparu ar gyfer gweithredu a gorfodi yng Nghymru Rheoliad (EC) Rhif 1332/2008 Senedd Ewrop a'r Cyngor ynghylch ensymau bwyd ac yn diwygio Cyfarwyddeb y Cyngor 83/417/EEC, Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1493/1999, Cyfarwyddeb 2000/13/EC, Cyfarwyddeb y Cyngor 2001/112/EC a Rheoliad (EC) Rhif 258/97 (OJ Rhif L354, 31.12.2008, t.7), ("y Rheoliad EC").
2. Mae'r Rheoliadau'n darparu ei fod yn dramgwydd—
 - (a) unwaith y bydd y rhestr o ensymau bwyd a grybwyllir yn Erthygl 17 o'r Rheoliad EC wedi ei mabwysiadu, rhoi ar y farchnad neu ddefnyddio fel ensymau bwyd unrhyw rai nad ydynt ar y rhestr honno (*rheoliad 3(2)(a)*);
 - (b) rhoi ar y farchnad ensym bwyd (neu unrhyw fwyd sy'n cynnwys ensym o'r fath) nad yw'n cydymffurfio â'r Rheoliad EC a'r mesurau sy'n ei weithredu (*rheoliad 3(2)(b)*);
 - (c) peidio â labelu ensymau bwyd neu baratodau ensymau yn unol â'r gofynion perthnasol ar gyfer trafodion o fusnes i fusnes (*rheoliad 3(2)(c)*) neu ar gyfer gwerthiannau i ddefnyddwyr terfynol (*rheoliad 3(2)(ch)*); neu
 - (ch) peidio â darparu gwybodaeth dechnegol benodol i'r Comisiwn mewn amgylchiadau penodol (*rheoliad 3(2)(d)*).
3. Mae'r Rheoliadau hyn hefyd—
 - (a) yn dynodi'r awdurdodau sydd dan ddyletswydd i orfodi'r Rheoliadau hyn a'r Rheoliad EC (*rheoliad 4*);
 - (b) yn cymhwyso rhai o ddarpariaethau penodol Deddf Diogelwch Bwyd 1990 at ddiben y Rheoliadau hyn (*rheoliad 5*); ac
 - (c) yn darparu, pan nad yw bwyd yn cydymffurfio â'r Rheoliadau hyn a hynny'n golygu y byddai'n dramgwydd ei roi ar y farchnad, y caniateir ei drin fel pe na bai'n cydymffurfio â gofynion diogelwch bwyd, at ddibenion ymafael a dinistrio o dan adran 9 o Ddeddf Diogelwch Bwyd 1990 (*rheoliad 6*).
4. Mae'r Rheoliadau yn gwneud diwygiadau canlyniadol—
 - (a) o ran Cymru yn unig, yn Rheoliadau Labelu Bwyd 1996 (*rheoliad 7*), Rheoliadau Caseinau a Chaseinadau 1985 (*rheoliad 8*) a Rheoliadau Bwydydd Newydd a Chynhwysion Bwyd Newydd 1997 (*rheoliad 10*); a
 - (b) yn Rheoliadau Suddoedd Ffrwythau a Neithdarau Ffrwythau (Cymru) 2003 (*rheoliad 9*).
5. Gwnaed asesiad effaith rheoleiddiol llawn mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn, ac y mae ar gael gan yr Asiantaeth Safonau Bwyd, 11 lawr, Ty Southgate, Caerdydd CF10 1EW.